

報日環循

光緒拾壹年歲次乙酉肆月拾貳日

第 四 千 四 百 四 十 三 號      禮 拜 一

歷 則無以定歲時而避庶續今之日家能究精  
微者能復有幾如本年乙酉冬至日都城實  
係十一月十六日夜子初三刻六分福建實  
係十一月十七日早子五初刻二分乃閩漳  
泉一派民歷俱刊十一月十六日夜子蒙無  
別白惟泉州洪潮和曾孫堂藏繼成堂所刊  
條分縷析與欽大監時憲書毫無差錯支  
干歲日至定於一刻豈容蒙混有心者不可  
不急爲別白焉 三月 拾柒日 洋區



上諭恭錄 三月二十四日奉 旨諭馮霖轉補左春坊左庶子徐會澄授右春坊右庶子欽此同日奉 旨載漪現在賞假所管正紅旗蒙古都統著本格署理欽此同日奉 上諭盛京兵部侍郎著鳳秀補授欽此○二十六日奉 上諭文秀奏左翼關稅期滿正額無虧盈餘未能足額一摺着戶部核議具奏另片奏庫掌金立永等漏未稅契已遵例交納與有心隱匿者不同等語金立永李祉廉恩均着免其議處餘依議欽此同日奉 上諭松桂奏右翼關稅期滿正額無虧盈餘未能足額一摺着戶部核議具奏欽此○二十八日奉 旨着於四月十五日在保安殿考試試差人員欽此

頭品頂戴署湖廣總督湖南巡撫臣卞寶第跪奏為查明署湖南巡撫庸劣等情恭摺具奏事竊查該督卞寶第於光緒二十九年正月間派令李光燦攻打荆竹園李光燦逗遛不進至七月忽上稟稱疾請赴府調治不候批覆徑歸湘鄉一去半年起減自由視軍務為兒戲稟請奏明以同知降補嗣經湖南撫臣劉鏡保升道員並加實緣保升今職該署撫深加信任派給優差參預要務而於兵事實情無所知以致該兩員之劣如此即留辦防營猶難得力設身當前敵貽誤何窮乃該撫獨識拔而倚任之者則由卿紳成果道之薦深信而不疑也等語臣調集案卷查有同治七年正月初六日前雲南按察使李元度稟稱知府李光燦帶銳字六營隨同援黔六年六月間派令李光燦攻打將龍際雲及李光燦等被參各款一併確切查明據實具奏不得稍涉回護將此諭令知之欽此伏查此次大原奏內稱龍際雲召募八營以記名提督周家盛已革道員李光燦分統之復以湖南候補直隸州知州錢紹文別領一軍留駐省城李光燦前經毛鴻賓派帶防勇久駐省城凡東路接駁保案無不附名其中由從九品薦至貴州候補道實未出省一步迨前雲南按察使李元度接黔該員奉派隨同進剿坐守見州屢檄不進經李元度稟請始拔隊行至施秉遇一隊敗苗望風先遁遺失軍械不少又經李元度稟請湖南撫臣參辦有案旋於十一年逼斃伊姪女三命為前湖廣督臣李瀚章奏參革職奉有李光燦希圖掩飾已過居人尤為險詐諒旨其為人大概可知嗣後益復無賴每藉細故與人構訐湖南臬司及長沙府均有案可查至錢紹文則一口小人前任意章縣知縣同治三年在省狎妓紀前撫臣惲世臨勒令告病世臨去任紹文為光燦延入幕府豪賭賂治游斯夕瞻比復皇緣保升今職該署撫深加信任派給優差參預要務而於兵事實情無所知以致該兩員之劣如此即留辦防營猶難得力設身當前敵貽誤何窮乃該撫獨識拔而倚任之者則由卿紳成果道之薦深信而不疑也等語臣調集案卷查有同治七年正月初六日前雲南按察使李元度稟稱知府李光燦帶銳字六營隨同援黔六年六月間派令李光燦攻打荆竹園李光燦逗遛不進至七月忽上稟稱疾請赴府調治不候批覆徑歸湘鄉一去半年起減自由視軍務為兒戲稟請奏明以同知降補嗣經湖南撫臣劉鏡保升道員並加

四月初七日 督撫憲轅報 臬憲沈稟謝飭知候補府金鼎調署麗興和縣並委署稟劉  
銷坐厘文件差稟辭任帮辦白沙厘廠補用直隸州鄧兆松補用縣賴聯桂從九品徐慶椿劉  
兆麟俱稟知由廣西公幹回補用同知陳廷紹稟辭任陸豐公幹試用縣盧師誠稟知委總辦  
河口厘務大挑知縣鄭守昌稟知由香山提解第一批捐銀回署韶府司獄文從周稟謝委稟  
呈履歷候補縣丞方模哲補用主簿李恒忠俱稟知送張官保憲核回○初八日 督撫憲轅報  
試用縣帖宗晉稟知代番禺下鄉相驗回補用縣俞功懋稟知解第六批房捐銀一千兩  
交善後局候補縣陳藻藻稟知代南海下鄉相驗裝塘司魚稟辭起解秋審人犯往東莞交聲  
保甲局委員等稟知初七晚四更河南洗涌東約雲和烟店失火燒去自己舖一間登即收減  
○四月初六日 初七日 督憲武弁轅報 補用副將李臣榮稟知拿獲私鹽一萬餘觔船  
隻解來省交局廣協鄧差人稟利由魚珠回沐恩李渭田稟謝帮帶海長清輪船

雨驟風狂航海驚心行人動魄初九日一點半鐘時候陰霾密布風伯揚威颯而雷聲殷殷雨勢微靠越刻而破塊傾盤電光閃爍阿香之車更爲怒發百里震驚事後聞增步火藥局于上午之際其工人將所製藥料晒晾庭中隨以密雲將雨工人即欲將所晒之火藥收回乃猝爾電光觸藥幾兆焚如工人即行奔避而未及收回之火藥即觸電而焚附近督廠人心惶恐幸祇焚所遺之藥並未他燃是以無碍至其工人有逃避不及致遭无妄之災尙未得悉又聞河南近官渡頭處有澳門來往省城渡船其桅亦被雷擊去船雖未溺然貨物已有被土人及匪徒等乘機搶掠者矣

某烟店棧房因烘烟失慎遂致燎原左右鄰居因被災及拆去者亦有數家省垣各街道水龍均有渡河赴救又聞初一晚某住脊被賊匪行劫現觀路尾汎弁出有花紅賞格至今尙未破獲云○准軍回省初八日午候有兵勇千百餘人由渡頭登岸聞乃准軍由附近西粵地方附搭火船回粵者據聞西撫藩中承將於晉京時即將各兵帶回原籍以便於遣散云

英俄爭據海島中國利害說 東海之濱有島焉其形如鵝卵多崇山峻嶺其中峰高英尺六七千尺土人名之曰羅漢山山之側開壘悉成阡陌中有城郭者三其村落則不計惟無港口可以泊舟故向無問津者其地在朝鮮東南三百餘里土人名之曰貴嶺島貴嶺島之北有小島距朝鮮內地五十里雖不及貴嶺之大而四通八達足以西人所謂波羅頓海門之吭且有兩小島犄角屹立可為船艘灣泊之所西人名此島曰鉢咸美頓 按譯以華文似是雲龍二字 二百年前東日中國吉林省之混同江外庫頁島西迄暹羅安南外之南洋羣島其中如拳石如螺髻者星羅棋布實不可勝數海疆之民或捕魚而涉其地見其土肥而美則糾無業者從而開墾之歷年既久地日闢而人亦日聚天地之精山川之孕及時而吐爰有珍奇寶貴之物以眩於世而人事乃自此日多矣近百年來歐洲輪舶來往竊搜力闢無所不到試問南洋諸島尙有不為佔取者乎幸而東北一帶風氣未開海中羣島若有若無尙鮮顧問而中國東北之海波得以靜謐乃不謂俄人近竟欲取貴嶺一島以駐水師總發其端而英即迅調兵船取其旁之小島以爭先著嗟乎由此觀之天將大開風氣於扶桑間而東北海境其從中多事矣然以今日英俄所爭言之於中國雖皆有害而亦有得失判乎其間焉何言之中國異日之大患不在英法諸國而在俄此夫人而知之中國異日大患之發不在西北而在東北則尙鮮有知者僕觀二十年來俄人賺我吉林邊地又賺得日本蝦夷島設肆於琿春之海參崴扼關門江北岸以窺朝鮮竟有虎視眈眈之勢今貴嶺島若為俄有則自琿春以至此島不啻俄之中庭而朝鮮之實偏處此者已舉其自東而南之海而圍之一且變發尙可禦哉朝鮮危而中國東境尙可問乎故曰大患也今英國以阿富汗之故與俄有贊乘其未佔貴嶺而先取其旁之小島此非愛中國朝鮮而為我制強敵於目前明隱患於日後在英不過為一旦開戰可以規取暹羅泰俄西南大局耳而中國此時既不暇爭取貴嶺各島則與其為俄有何若為英有英得此島非但不至偏朝鮮窺中國并可以隱制俄人東畧之心不敢肆無忌憚則東北海濱數十年內或仍可晏然無事且又不至待中國及朝鮮安也即日本亦未嘗不受其利蓋朝鮮者中日之樞紐朝鮮亡而日本末有不衰者也或曰英與俄同為大國子何以知英得此島後不偏朝鮮而窺中國乎曰以香港知之英居香港四十年矣內地犬牙相錯之處落落大方從未蠶食以視俄之詎我吉林邊地後時將界石移動暗佔荒山曠野之地者其行為奚帝霄壤以是知俄得貴嶺而朝鮮危者英得之而可以相安無事也總之中國目前亟宜創制海軍以顧東海各島貴嶺雖為俄有鉢咸美頓雖為英有此此外之羅列朝鮮奉天外者約之大要相須在法京訂定而通商章程則訂於天津抑或在京成議尙未可知惟華人理直氣壯頗足以攝法人之膽將來法國所佔之越南地方即使極多亦惟以紅河口岸為界是即照前任法使寶海之約辦理而少其約中所註之兩不准佔之界地一條也所受畧者則此約雖經兩國星使應允而中朝不肯俯准其停戰之簡約也該約於二月十九日在法京簽押實屬潦草之法文蓋即由英文譯出而英文則由華文而來洋越數層路隔萬里以三國之言語商議要務而可無誤會之處亦可見執政之得人矣且今者華人大勝始與議和法人因歐事孔亟遇事遷就想必此約告成畫押時薄海披閱有同為中國慶者已○雲津西簡 寓津西友又特寄雁帛於滬報云 中朝各言官皆以金君登幹所訂之簡約為不恰蓋華兵則即由東京撤回而法軍仍駐臺島漕糧不通行須俟詳細和約定議簽押方得交還其隆不阻海運實屬辦理乖方於是交章彈劾言詞嚴峻幾如福祿諸簡約之故事總署王大臣長人之多言有告病假者然而各條簡約果出自何人之意則非所得而知也且法國巴黎公使與華星使所商諸款尙無成議惟聞 中朝索取保護越南之權越王亦仍須歲時入貢云云并傳言界地一條現已商准而法人將退至紅河口岸是可喜也○盛京西簡 盛京來信云刻下居民謠傳四川州有人妖三頭六足身長三丈膀闊五尺日食十八人以充飢腹百姓驚惶無措聞已呈稟於都統衙門設法抵禦而四門遍貼招紙總其國形俾知躲避此真無稽之談也



舊貫不過界加修築並未新其規者所以江後仍未有炮台扼守也金鐘閣處附水之區有一炮台頗稱堅固蓋其台聚沙為之台前則有土壘為之防而台上則有後膛快炮三尊足以攻敵也聞安撫處小山之嶺亦置有克虜伯炮三尊以禦敵情無虞之所耳附近羅星塔各炮台亦皆修葺惟羅星塔之炮台向未與金鐘閣安撫處等處皆有管官旗號而羅星塔處亦未懸旗故其砲台之修葺亦未善云云此氣象一新固可恃強敵而無虞也○關吏晉京 上海晉源西報云關吏巴利士現奉命晉京想必因中法之事也○兵船他往 上海晉源西報云水師提督丁軍門及西員施卑連所統之哨士當即炮船二艘奉有密旨由津啟行未悉所往何處或云往威海衛海島以與英人理論云○聖工開墾 初十日上午七點鐘時候有聖工黃金貴在尖沙嘴因修屋瓦立足不牢以致墮傷腦髓經昇往醫院調理不致有性命之虞焉

法艦仍游弋海中檢商輪安不乘我退兵之際建廠要求藉端蠢動至此時而再與從事疆場得失異情勢殊難始悔前中亦已遲矣之數說者固發於愛國忠君之志未可厚非然身居局外未悉軍事衷衷之非難行之難耳○海關為官衙門戶自海關告竣即有盛軍駐守近日李傅相助令在關外建築營壘七座圍繞關門形如半月各營壘皆築砲臺牆其闊五丈二尺上寬三丈六尺高四丈二尺其可以操演刻下將已告成并擬添購大砲十餘尊置於台○直隸海口除大沽北塘而外通北樂亭縣地界有老米溝臭水溝兩處臭水溝水淺難行惟老米溝臭水溝可以出入故吳清帥練軍駐守其地刻下執兵政者擬添派兩營常川鎮守並擬高築砲臺兩座以資捍衛近已興工有備無患北洋之防守密矣哉○西商照登 旅津西友來函云法使到津後未聞如何約而各西報之刊登法使來東者日有所見揣其意不外以兵要盟之計所冀 中朝大員洞悉奸謀其後勿墮術中則法人雖狡亦烏所施其技哉

願全大局之意再三奏懇始邀 俞允各王大臣公忠體國消弭禍患此志固足貴金石而炳日星若法人仰體此心免干戈而定玉帛永此邦交輯睦豈獨中國人民獲益非淺哉○議約誌聞 中法議和各項凡有所聞疊已刊報茲接京中西友信云中法議訂詳約仍由金君登報在法京巴黎與法外部商議限於三月二十六日定妥即行電達法公使已無阻礙會同 中朝欽派全權大臣雷士法素向詭詐疑慮滋多故其公使而不之信也誠何心哉○成員起程 已革翰林院侍讀學士張勳帥佩綬到京後即赴秋曹投到隨刑部備員文書選派解差數名將於日內起程前往軍臺投効矣○星使晉省 前任中國駐德公使李君丹崖於初六夜到港轉大憲聞星使已至即委施觀察乘坐蓬洲海官威定功三兵輪至港迎接星使旋於初十日由蓬洲海兵輪晉省聞公館寓光塔街云

告 啟者本城吉星里恒昌號原日黎氏胡氏鄭氏劉氏潘氏朱氏吳德堂余承慎堂合夥開張珠玉生理吳德堂因別業將該堂名下股份讓與內各件承受受經算明除已前同老本及均過溢息八次外將所有貨賬並出揭入等款比對向存實數吳德堂應得銀六百兩余承慎堂應得銀二百兩即於正月十二日如數交與二堂收訖日後恒昌號生意盈虧及分支字號附揭銀項與吳德堂余承慎堂無涉至吳余二堂或有揭欠別人銀兩亦與恒昌號無涉特字通知 光緒十一年 四月吉日 省城恒昌號司事人黎劉生謹啟

白 戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法容緝照辦感陳情論 蓋聞說言之起以戒而戒而生詭詐之與非詳莫辨僕身受風君之德耳聞屈君之說抄譯中外西報 選錄辛巳年廿一日中外新報有苦海慈航一段係由西英京 戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法容緝照辦感陳情論 蓋聞說言之起以戒而戒而生詭詐之與非詳莫辨僕身受風君之德耳聞屈君之說抄譯中外西報 選錄辛巳年廿一日中外新報有苦海慈航一段係由西英京 戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法容緝照辦感陳情論 蓋聞說言之起以戒而戒而生詭詐之與非詳莫辨僕身受風君之德耳聞屈君之說抄譯中外西報 選錄辛巳年廿一日中外新報有苦海慈航一段係由西英京

輪船被擄電音 聞初十日日本港有人接到私家電音言華花利火船現為法人拘留想必因載兵勇有違法國禁例故法人拘之也特法人陸續載兵東來華人未之或禁仁暴之分已即概見至今日而商可以情想理通乎哉爾人不共敢拒大邦宜與之理論以責法人不恭焉○澳門關稅電音 初十日澳門發來電音言是日下午澳門西官招人承充關稅餉項惟無人過問查澳門關稅招人承充經已二次而皆無人允充吁前之熱鬧如此今之冷落如彼時局無定凡事皆然豈獨關稅也哉然就關稅而論澳門此後亦決不能再與矣○俄國民數 俄羅斯國跨歐亞兩洲地方遼闊地多荒蕪人民稀少茲閱西報統計俄國屬土之在歐洲者其人民有七千七百八十萬九千五百二十一人口其中男丁三千八百六十五萬一千九百七十七名餘皆婦女此乃俄國歐洲屬土之民數也至通俄國而計之則共有人民一百零二兆名口云○停工祝嘏 港中銀行及各衙署皆於十二日停工以祝英皇千秋○和議傳聞 上海晉源西報云現聞官場接有信息謂中法和約業經會議中朝已俯如法請聞法人俟東京華兵退後即將其降旗湖之法兵撤退惟謂來傳說紛如亦未敢遽信以為實姑錄之以俟確聞

西簡彙錄 昨接西友來函云中國 欽差大臣督辦臺灣防務新授福建巡撫劉省三爵帥銘傳英才碩實與尋常統兵大員不同可為今日中國將帥中首屈一指按劉君赴台時所帶兵士為數甚少法人以全力相搏向難攻取使東京諒山有此帥則法人安能輕易獲勝且其死傷當更不止此數蓋東京地勢險阻但須調度得宜士卒用命早可克期收復何至有敗失之虞哉現計在台北法兵數倍劉軍劉帥則不但善守且每戰無不親自臨陣勇敵之氣早攝敵人之先其先克捷也又按劉帥前已釋甲回籍家居之日專志經史且於泰西各國情形無不諳熟胸中故前年會辦粵匪時劉帥之奏 朝廷之任用人爾○來函又云台灣統帥防務之孫軍門開華駐紮臺北歷年最久前曾攻剿內山野人著有偉烈其於台地情形甚為熟悉若劉君之西人多識之向來保護西人其為周到目下勤勤勤勤二人亦極契合云○法人巨測 三月二十三十四等日京師傳聞自錫爾廟大司馬馬珍珍鐵香大調者承修二星使憲旌到津晤見法公使已德諾脫後屢詢議約各節巴使談言未奉廷旨未敢懸擬云云觀此情形實欲俟我撤回駐防軍機我兵心然後大建要求強我以不得不就之事限以時日從則得利以主却則挾兵以來種種計實足令人髮指書竟擲筆不禁三歎○和議傳聞 京師傳言此次大與法人議和並非 朝廷之意實係樞垣與譯署以總稅務司赫德君已與法人議定罷戰未始非

香港庫務司李 為曉諭事照得 港內屋宇所估稅額已分列其數存貯庫房內准業主前來查看限期至本月尾止倘以前兩月宇估稅額有誤者請於本月十五日以前赴庫房更正倘逾期不報者其稅額由庫房定奪不准再行更正此示 大英一千八百八十五年 五月 廿三日 示 乙酉年 四月初十日 香港庫務司謹啟

告 啟者本城吉星里恒昌號原日黎氏胡氏鄭氏劉氏潘氏朱氏吳德堂余承慎堂合夥開張珠玉生理吳德堂因別業將該堂名下股份讓與內各件承受受經算明除已前同老本及均過溢息八次外將所有貨賬並出揭入等款比對向存實數吳德堂應得銀六百兩余承慎堂應得銀二百兩即於正月十二日如數交與二堂收訖日後恒昌號生意盈虧及分支字號附揭銀項與吳德堂余承慎堂無涉至吳余二堂或有揭欠別人銀兩亦與恒昌號無涉特字通知 光緒十一年 四月吉日 省城恒昌號司事人黎劉生謹啟

白 戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法容緝照辦感陳情論 蓋聞說言之起以戒而戒而生詭詐之與非詳莫辨僕身受風君之德耳聞屈君之說抄譯中外西報 選錄辛巳年廿一日中外新報有苦海慈航一段係由西英京 戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法容緝照辦感陳情論 蓋聞說言之起以戒而戒而生詭詐之與非詳莫辨僕身受風君之德耳聞屈君之說抄譯中外西報 選錄辛巳年廿一日中外新報有苦海慈航一段係由西英京 戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法容緝照辦感陳情論 蓋聞說言之起以戒而戒而生詭詐之與非詳莫辨僕身受風君之德耳聞屈君之說抄譯中外西報 選錄辛巳年廿一日中外新報有苦海慈航一段係由西英京



屈臣氏大藥房

本局自道光三十三年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特准用龍牌為記凡購藥者請認明龍牌為記庶不致誤此佈

原創一在香港中環皇后大道中  
後一在粵城內惠愛七約  
續一在佛山北勝街  
分一在小呂宋橋頭  
一在天津紫竹林  
一在汕頭永和街  
一在廈門島美街  
一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同

屈臣氏謹啟

啟者嗣後凡由東西花旗公司火船往舊金山檀香山城多厘等埠搭客倘有遺失船位紙者無庸出賞帖同要該代寫位之家立即到公司報明船號及數及其名字求公司再出二號船紙一張分文不取其失之紙作廢紙如查得所失之紙者搭客者一經船主查出定必嚴拿究治決不姑恕

光緒十一年 四月初五日 謹啟

香港金山莊華安公所謹啟

啟者西營盤大馬路門牌一百五十八號樓上三層廣義順順于光緒十年開張係余松坤與羅連慶張順合夥因志圖別業願將廣義順順字號及舖底數項頂與廣和發承受日後生意盈虧均與廣義順順無涉惟手是前廣義順順有揭借等情惟經手是問與廣和發無干特此佈聞

光緒十一年 四月初六日 廣和發謹啟

啟者省城吉星里恒昌號珍珠玉器店向係潘氏吳氏黎氏劉氏胡氏鄭氏朱氏同做共湊老本銀七千餘兩今因各人志圖別業願將恒昌號各股份承頂於正月十二日當面將各數目算止存本銀六百兩吳敬德堂念影件多年經已照數收訖了事今日後恒昌號生意盈虧與及所有揭借各家銀兩等項俱歸恒昌號各股份清還與人與吳敬德堂無涉特此聲明以免後論

光緒十一年三月廿九日省城吳敬德堂謹啟

詩韻聯珠

啟者本堂在西法點石書局定印詩韻聯珠一套頭附錄韻編餘照合璧舊款詳加校訂精益求精故至今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵東僅存數百套每套分四卷價甚相宜如蒙者請至各號面議特此佈聞

一在十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北勝街天成泰 香港上環廣泰公白店發售 羊城三益堂謹識

啟者本堂在天津紫竹林 一在廈門島美街 一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同 一在汕頭永和街 一在佛山北勝街 一在廣州城內惠愛七約 一在香港中環皇后大道中

屈臣氏謹啟

啟者本堂在天津紫竹林 一在廈門島美街 一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同 一在汕頭永和街 一在佛山北勝街 一在廣州城內惠愛七約 一在香港中環皇后大道中

屈臣氏謹啟

啟者本堂在天津紫竹林 一在廈門島美街 一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同 一在汕頭永和街 一在佛山北勝街 一在廣州城內惠愛七約 一在香港中環皇后大道中

屈臣氏謹啟

啟者本堂在天津紫竹林 一在廈門島美街 一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同 一在汕頭永和街 一在佛山北勝街 一在廣州城內惠愛七約 一在香港中環皇后大道中

屈臣氏謹啟

黃泰西

啟者本堂在天津紫竹林 一在廈門島美街 一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同 一在汕頭永和街 一在佛山北勝街 一在廣州城內惠愛七約 一在香港中環皇后大道中

屈臣氏謹啟

啟者本堂在天津紫竹林 一在廈門島美街 一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同 一在汕頭永和街 一在佛山北勝街 一在廣州城內惠愛七約 一在香港中環皇后大道中

屈臣氏謹啟

啟者本堂在天津紫竹林 一在廈門島美街 一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同 一在汕頭永和街 一在佛山北勝街 一在廣州城內惠愛七約 一在香港中環皇后大道中

屈臣氏謹啟

啟者本堂在天津紫竹林 一在廈門島美街 一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同 一在汕頭永和街 一在佛山北勝街 一在廣州城內惠愛七約 一在香港中環皇后大道中

屈臣氏謹啟

啟者本堂在天津紫竹林 一在廈門島美街 一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同 一在汕頭永和街 一在佛山北勝街 一在廣州城內惠愛七約 一在香港中環皇后大道中

屈臣氏謹啟

屈臣氏大藥房

啟者本堂在天津紫竹林 一在廈門島美街 一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同 一在汕頭永和街 一在佛山北勝街 一在廣州城內惠愛七約 一在香港中環皇后大道中

屈臣氏謹啟

啟者本堂在天津紫竹林 一在廈門島美街 一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同 一在汕頭永和街 一在佛山北勝街 一在廣州城內惠愛七約 一在香港中環皇后大道中

屈臣氏謹啟

啟者本堂在天津紫竹林 一在廈門島美街 一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同 一在汕頭永和街 一在佛山北勝街 一在廣州城內惠愛七約 一在香港中環皇后大道中

屈臣氏謹啟

啟者本堂在天津紫竹林 一在廈門島美街 一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同 一在汕頭永和街 一在佛山北勝街 一在廣州城內惠愛七約 一在香港中環皇后大道中

屈臣氏謹啟

屈臣氏大藥房

啟者本堂在天津紫竹林 一在廈門島美街 一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同 一在汕頭永和街 一在佛山北勝街 一在廣州城內惠愛七約 一在香港中環皇后大道中

屈臣氏謹啟

啟者本堂在天津紫竹林 一在廈門島美街 一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同 一在汕頭永和街 一在佛山北勝街 一在廣州城內惠愛七約 一在香港中環皇后大道中

屈臣氏謹啟

啟者本堂在天津紫竹林 一在廈門島美街 一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同 一在汕頭永和街 一在佛山北勝街 一在廣州城內惠愛七約 一在香港中環皇后大道中

屈臣氏謹啟

啟者本堂在天津紫竹林 一在廈門島美街 一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同 一在汕頭永和街 一在佛山北勝街 一在廣州城內惠愛七約 一在香港中環皇后大道中

屈臣氏謹啟